



11e Championnats suisse des jeunes sauveteurs 21/22.  
Juin 2003 à Val-de-Ruz



11. Jugendschweizermeisterschaften der SLRG

Résultats finaux  
Schluss-Rangliste

**Garçons / Knaben**

place; Rang:	Séction; Sektion:	Points total; Total Punkte	Total Zeit
1	Richterswil	4207	11:26.5
2	Bern	4170	11:53.2
3	Wädenswil	4166	11:34.4
4	Deutschfreiburg	4130	11:30.5
5	Chur	4060	11:40.2
6	Thun-Oberland 1	4029	12:09.3
7	Toggenburg	4028	11:52.1
8	Illnau-Effretikon	3948	11:46.5
9	Emmen	3907	12:28.8
10	Baden-Brugg	3834	12:10.3
11	Büren	3815	12:35.5
12	Eichholz-Gerlfingen	3808	12:50.8
13	Neuchâtel	3801	12:28.6
14	Echallens-Natation	3744	11:50.6
15	Rapperswil-Jona 1	3704	12:52.6
16	Ostermundigen-Stettlen	3646	13:16.1
17	Ermatingen 2	3617	10:40.2
18	Wetzikon	3596	13:11.5
19	Innerschwyz	3585	13:45.8
20	Weinfelden	3570	13:29.6
21	Thun-Oberland 2	3552	12:57.4
22	Basel	3531	13:52.5
23	Baldegg	3512	13:25.3
24	Winterthur 2	3465	13:34.8
25	Bauma 1	3428	13:29.2
26	Wil	3426	13:08.1
27	Lachen	3422	13:18.2
28	Ermatingen 1	3414	13:35.3
29	Delémont	3400	13:20.4
30	Estavayer-Le-Lac	3371	13:18.6

## Garçons / Knaben

place; Rang:	Séction; Sektion:	Points total; Total Punkte	Total Zeit
31	Freiamt-Reusstal	3349	13:44.9
32	Horgen	3345	13:40.3
33	Sarganserland	3320	13:35.6
34	Olten	3310	13:26.0
35	Pfäffikon ZH	3310	13:55.8
36	Nidwalden 1	3240	14:03.8
37	Birseck	3207	14:25.2
38	La Chaux-de-Fonds	3206	14:02.0
39	Wald	3141	13:15.9
40	Hinwil	3109	13:53.2
41	Wehntal	3101	13:42.9
42	Rapperswil Jona 2	3100	13:41.7
43	Luzern 2	3097	14:33.0
44	Thalwil-Langnau	3070	14:52.1
45	Val-de-Ruz	3045	14:20.8
46	Lausanne	2980	15:12.7
47	Kreuzlingen	2932	15:19.7
48	Muri-Gümligen	2906	14:36.3
49	Deutschfreiburg	2852	14:38.7
50	Winterthur 1	2744	16:01.2
51	Frauenfeld	2649	15:47.6
52	Oberaargau	2568	16:12.6



11e Championnats suisse des jeunes sauveteurs 21/22.  
Juin 2003 à Val-de-Ruz



11. Jugendschweizermeisterschaften der SLRG

**Nage de transport; Transportschwimmen**

Temp indicatif pour 1000 points  
Richtzeit für 1000 Punkte:

**00:04:00**

**Garçons / Knaben**

2 Zehntel = 1 Punkt Zuschlag resp. Abzug

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux Total Punkte
1	Richterswil	03:52.8	1036
2	Wädenswil	03:56.2	1019
3	Chur	03:58.9	1006
4	Deutschfreiburg	04:04.1	979
5	Illnau-Effretikon	04:09.3	953
6	Echallens-Natation	04:10.8	946
7	Toggenburg	04:11.1	944
8	Luzern 1	04:11.3	943
9	Neuchâtel	04:12.0	940
10	Thun-Oberland 1	04:15.8	921
10	Wald	04:15.7	921
12	Büren	04:17.5	912
13	Bern	04:18.6	907
14	Emmen	04:19.2	904
15	Ostermundigen-Stettle	04:25.0	875
16	Rapperswil Jona 2	04:26.9	865
17	Freiamt-Reusstal	04:28.6	857
18	Thun-Oberland 2	04:29.2	854
18	Rapperswil-Jona 1	04:29.1	854
20	Baden-Brugg	04:29.7	851
21	Delémont	04:30.7	846
22	Wetzikon	04:32.0	840
23	Baldegg	04:32.8	836
24	Lachen	04:33.5	832
25	Wil	04:33.8	831
26	Winterthur 2	04:34.9	825
27	Horgen	04:38.7	806
28	Val-de-Ruz	04:39.6	802
29	Sarganserland	04:40.1	799

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux	Total Punkte
30	Eichholz-Gerlfingen	04:40 .6	797	
31	Estavayer-Le-Lac	04:41 .5	792	
32	Innerschwyz	04:42 .4	788	
33	Ermatingen 2	04:42 .5	787	
34	Deutschfreiburg	04:47 .6	762	
35	Bauma 1	04:48 .1	759	
36	Wehntal	04:55 .6	722	
37	Ermatingen 1	04:58 .2	709	
38	Nidwalden 1	05:03 .4	683	
39	Pfäffikon ZH	05:03 .6	682	
40	Weinfelden	05:06 .7	666	
41	Birseck	05:08 .6	657	
42	Basel	05:09 .9	650	
42	La Chaux-de-Fonds	05:10 .0	650	
44	Muri-Gümligen	05:10 .7	646	
45	Thalwil-Langnau	05:14 .2	629	
46	Luzern 2	05:18 .3	608	
47	Lausanne	05:27 .1	564	
48	Winterthur 1	05:37 .4	513	
49	Kreuzlingen	05:38 .2	509	
50	Oberaargau	05:45 .2	474	
51	Frauenfeld	05:55 .3	423	
52	Hinwil	04:52 .4	422	Strafe
52	Olten	04:56 .4	422	Strafe



11e Championnats suisse des jeunes sauveteurs 21/22.  
Juin 2003 à Val-de-Ruz



11. Jugendschweizermeisterschaften der SLRG

**Course de relais: Avec planche de sauvetage; Rettungsbrettstaffette**

**Temp indicatif pour 1000 points  
Richtzeit für 1000 Punkte:**

**00:01:20**

**Garçons / Knaben**

**1 Zehntel = 1 Punkt Zuschlag resp. Abzug**

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux Total Punkte
1	Bern	01:20.9	991
2	Luzern 1	01:23.2	968
3	Chur	01:23.8	962
4	Wil	01:24.4	956
5	Olten	01:24.7	953
6	Emmen	01:25.7	943
7	Weinfelden	01:26.1	939
8	Wädenswil	01:26.3	937
9	Baden-Brugg	01:26.9	931
10	Neuchâtel	01:27.0	930
11	Illnau-Effretikon	01:27.8	922
12	Rapperswil-Jona 1	01:28.4	916
13	Basel	01:29.1	909
14	Büren	01:29.3	907
15	Richterswil	01:30.0	900
16	Baldegg	01:30.2	898
16	Lachen	01:30.2	898
18	Wetzikon	01:31.1	889
18	Freiamt-Reusstal	01:31.1	889
20	Eichholz-Gerlfingen	01:31.5	885
20	Deutschfreiburg	01:31.5	885
22	Thun-Oberland 1	01:32.8	872
23	Lausanne	01:33.0	870
24	Hinwil	01:33.7	863
25	Nidwalden 1	01:34.0	860
26	Echallens-Natation	01:34.8	852
27	Ermatingen 1	01:35.7	843
28	Thalwil-Langnau	01:35.8	842
29	Sarganserland	01:36.1	839

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux Total Punkte
30	Toggenburg	01:36 .2	838
31	Innerschwyz	01:37 .0	830
32	Rapperswil Jona 2	01:37 .2	828
32	Birseck	01:37 .2	828
34	Kreuzlingen	01:37 .7	823
35	Ostermundigen-Stettle	01:38 .7	813
36	Bauma 1	01:38 .9	811
37	Wehntal	01:40 .5	795
38	La Chaux-de-Fonds	01:40 .6	794
39	Winterthur 1	01:41 .8	782
40	Winterthur 2	01:42 .0	780
41	Frauenfeld	01:42 .3	777
42	Horgen	01:42 .5	775
43	Estavayer-Le-Lac	01:45 .1	749
44	Oberaargau	01:45 .7	743
45	Pfäffikon ZH	01:46 .1	739
46	Thun-Oberland 2	01:48 .0	720
47	Luzern 2	01:49 .4	706
48	Wald	01:52 .5	675
49	Delémont	01:53 .4	666
50	Muri-Gümligen	01:56 .3	637
51	Deutschfreiburg	02:04 .7	553
52	Val-de-Ruz	02:14 .0	460
53	Ermatingen 2	.0	459 Strafe



11e Championnats suisse des jeunes sauveteurs 21/22.  
Juin 2003 à Val-de-Ruz



11. Jugendschweizermeisterschaften der SLRG

**Course de relais: Nage sur le dos avec balle  
de sauvetage; Rettungsballstafette**

**Temp indicatif pour 1000 points  
Richtzeit für 1000 Punkte:**

**00:03:30**

**Garçons / Knaben**

**2 Zehntel = 1 Punkt Zuschlag resp. Abzug**

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux Total Punkte
1	Echallens-Natation	03:34 .4	978
2	Deutschfreiburg	03:35 .0	975
3	Richterswil	03:40 .1	949
4	Toggenburg	03:40 .3	948
5	Ermatingen 2	03:42 .7	936
6	Thun-Oberland 1	03:43 .9	930
7	Illnau-Effretikon	03:44 .8	926
8	Chur	03:45 .9	920
9	Bern	03:47 .0	915
10	Wädenswil	03:48 .1	909
11	Baden-Brugg	03:51 .0	895
12	Eichholz-Gerlfingen	03:53 .9	880
13	Thun-Oberland 2	03:54 .9	875
14	Emmen	03:56 .3	868
15	Weinfelden	04:01 .1	844
16	Estavayer-Le-Lac	04:04 .4	828
17	Ermatingen 1	04:05 .5	822
18	Delémont	04:06 .1	819
19	Büren	04:07 .4	813
20	Baldegg	04:12 .0	790
21	Bauma 1	04:12 .3	788
22	Ostermundigen-Stettle	04:13 .0	785
23	Pfäffikon ZH	04:14 .3	778
23	Neuchâtel	04:14 .3	778
25	Wetzikon	04:15 .3	773
26	Winterthur 2	04:16 .2	769
27	Olten	04:17 .5	762
28	La Chaux-de-Fonds	04:17 .7	761
29	Wald	04:18 .6	757

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux Total Punkte
30	Wehntal	04:18.7	756
30	Horgen	04:18.7	756
32	Wil	04:19.7	751
33	Sarganserland	04:20.9	745
34	Innerschwyz	04:21.7	741
35	Hinwil	04:24.4	728
36	Val-de-Ruz	04:24.5	727
37	Rapperswil-Jona 1	04:25.7	721
38	Basel	04:30.0	700
39	Nidwalden 1	04:32.9	685
40	Birseck	04:35.9	670
40	Muri-Gümligen	04:36.0	670
42	Luzern 2	04:38.5	657
43	Frauenfeld	04:43.9	630
44	Freiamt-Reusstal	04:44.9	625
45	Deutschfreiburg	04:52.7	586
46	Thalwil-Langnau	04:56.0	570
47	Winterthur 1	05:05.9	520
48	Kreuzlingen	05:07.3	513
49	Lausanne	05:08.1	509
50	Oberaargau	05:18.1	459
51	Rapperswil Jona 2	04:29.4	458 Strafe
51	Lachen	04:33.4	458 Strafe
51	Luzern 1	04:12.5	458 Strafe



11e Championnats suisse des jeunes sauveteurs 21/22.  
Juin 2003 à Val-de-Ruz



11. Jugendschweizermeisterschaften der SLRG

**Course d'obstacles à la nage;  
Hindernisschwimmen**

**Temp indicatif pour 1000 points  
Richtzeit für 1000 Punkte:**

**Garçons / Knaben**

**00:02:30**

**2 Zehntel = 1 Punkt Zuschlag resp. Abzug**

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux Total Punkte
1	Ermatingen 2	02:15.0	1075
2	Deutschfreiburg	02:19.9	1051
3	Baden-Brugg	02:22.7	1037
4	Luzern 1	02:23.7	1032
4	Richterswil	02:23.6	1032
6	Wädenswil	02:23.8	1031
7	Toggenburg	02:24.5	1028
8	Illnau-Effretikon	02:24.6	1027
9	Bern	02:26.7	1017
10	Rapperswil-Jona 1	02:29.4	1003
11	Chur	02:31.6	992
12	Neuchâtel	02:35.3	973
13	Thun-Oberland 1	02:36.8	966
14	Lachen	02:41.1	944
15	Büren	02:41.3	943
16	Basel	02:43.5	932
17	Eichholz-Gerlfingen	02:44.8	926
18	Thun-Oberland 2	02:45.3	923
19	Luzern 2	02:46.8	916
20	Olten	02:47.4	913
21	Emmen	02:47.6	912
21	Estavayer-Le-Lac	02:47.6	912
23	Bauma 1	02:49.9	900
24	Delémont	02:50.2	899
25	Pfäffikon ZH	02:51.8	891
26	Wetzikon	02:53.1	884
27	Muri-Gümligen	02:53.3	883
28	Nidwalden 1	02:53.5	882
29	Deutschfreiburg	02:53.7	881

Rang:	Section	temps Zeit	points totaux	Total Punkte
29	La Chaux-de-Fonds	02:53 .7	881	
31	Weinfelden	02:55 .7	871	
32	Ermatingen 1	02:55 .9	870	
33	Kreuzlingen	02:56 .5	867	
34	Sarganserland	02:58 .5	857	
35	Ostermundigen-Stettle	02:59 .4	853	
36	Freiamt-Reusstal	03:00 .3	848	
37	Winterthur 2	03:01 .7	841	
38	Val-de-Ruz	03:02 .7	836	
38	Hinwil	03:02 .7	836	
40	Birseck	03:03 .5	832	
41	Lausanne	03:04 .5	827	
42	Innerschwyz	03:04 .7	826	
43	Thalwil-Langnau	03:06 .1	819	
44	Rapperswil Jona 2	03:08 .2	809	
45	Baldegg	03:10 .3	798	
46	Oberaargau	03:23 .6	732	
47	Frauenfeld	03:26 .1	719	
48	Winterthur 1	03:36 .1	669	
49	Horgen	03:00 .4	668	Strafe
49	Echallens-Natation	02:30 .6	668	Strafe
49	Wald	02:49 .1	668	Strafe
49	Wil	02:50 .2	668	Strafe
49	Wehntal	02:48 .1	668	Strafe



11e Championnats suisse des jeunes sauveteurs 21/22.  
Juin 2003 à Val-de-Ruz



11. Jugendschweizermeisterschaften der SLRG

*Lancer des balles de sauvetage; Ballwerfen*

*Garçons / Knaben*

Rang: Section	points totaux Total Punkte
1 Innerschwyz	400
2 Ermatingen 2	360
3 Thun-Oberland 1	340
3 Horgen	340
3 Basel	340
3 Bern	340
7 Ostermundigen-Stettle	320
7 Eichholz-Gerlfingen	320
9 Echallens-Natation	300
9 Luzern 1	300
11 Lachen	290
11 Richterswil	290
13 Emmen	280
14 Wädenswil	270
14 Toggenburg	270
16 Olten	260
16 Hinwil	260
16 Winterthur 1	260
19 Weinfelden	250
19 Winterthur 2	250
21 Büren	240
21 Deutschfreiburg	240
23 Birseck	220
23 Pfäffikon ZH	220
23 Kreuzlingen	220
23 Wil	220
23 Val-de-Ruz	220
28 Lausanne	210
28 Rapperswil-Jona 1	210

Rang: Section	points totaux Total Punkte
28 Wetzikon	210
28 Thalwil-Langnau	210
28 Luzern 2	210
33 Baldegg	190
34 Thun-Oberland 2	180
34 Chur	180
34 Neuchâtel	180
37 Bauma 1	170
37 Ermatingen 1	170
37 Delémont	170
40 Oberaargau	160
40 Wehntal	160
42 Rapperswil Jona 2	140
43 Freiamt-Reusstal	130
43 Nidwalden 1	130
45 Baden-Brugg	120
45 La Chaux-de-Fonds	120
45 Wald	120
45 Illnau-Effretikon	120
49 Frauenfeld	100
50 Estavayer-Le-Lac	90
51 Sarganserland	80
52 Muri-Gümligen	70
52 Deutschfreiburg	70